

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Transit 100

ZUSATZKARTE  
Typschreibnummer

Personenwagen

F O R D (D)

Motor 4 A A (2,4)  
9 Plätze

CH 0301 68

Hersteller FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 (BRD)

Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette: "VCW.SD"  
vor Fahrgestell-Nummer: "GBV..." oder "WFO.XXGBV..."

Herstellerplakette rechts, im Einstieg

Fahrgestellnummer im Motorraum, rechts auf Verstärkungswinkel über Scheinwerfer, od. rechts, v-seitl. auf Längsträger bei VA

Motorzeichen "4 A A" links, vorn seitlich unten auf Block

Hauptimporteur FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A., Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich

Geprüftes Fahrzeug Prototyp

|                   |  |  |                 |  |                 |  |  |                 |  |
|-------------------|--|--|-----------------|--|-----------------|--|--|-----------------|--|
| Fahrgestell       | 2 Anzahl Achsen  |  | 4 Anzahl Räder  |  | Motor           | F O R D                                  |  | 4 A A           |  |
| Lenkung           | mechanisch   |  |                 |  | Marke           | Reihe                                    |  | Typ             |  |
| Getriebe          | mechanisch synchr., a.W. mit Laycock-Overdrive   |  |                 |  | Bauart          | D  |  | Takte           |  |
| Anzahl Gänge      | 4 Achsantrieb  |  | auf Hinterräder |  | Treibstoff      | Wasser                                   |  | Lage            |  |
| Betriebsbremse    | hydraulisch, 2-Kreis, V=Sch./H=IB, Unterdruckhilfe auf alle Räder, Druckverzögerungsventil auf VR, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf HR. |  |                 |  | Kühlung         | 93,67                                    |  | Anzahl Zylinder |  |
| Hilfsbremse       | 1. + 2. Kreis der Betriebsbremse   |  |                 |  | Bohrung         | 2358                                     |  | Hub             |  |
| Feststellbremse   | mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder   |  |                 |  | Hubraum         | 46                                       |  | Steuer-PS       |  |
| 2-Kreis-Kontrolle | Druckdifferenz-Schalter, oder Niveau-Kontrolle; mit separater Kontrollampe   |  |                 |  | Leistungs-kW PS | 62 DIN                                   |  | bei U/min       |  |
|                   |  |  |                 |  | Lärm-Nahfeld    | 89 dB/A bei U/min                        |  | 4000 *)         |  |
|                   |  |  |                 |  | Schalldämpfer   | 2 Töpfe: 430x260x133 mm / 254 x Ø 101 mm |  |                 |  |
|                   |  |  |                 |  | Abgasprüfung    | ECE-24; / Bacharach = 4,5                |  |                 |  |
|                   |  |  |                 |  | Entstörung      | -  |  |                 |  |

|   |                 |  |                          |  |  |              |  |              |  |                   |  |
|---|-----------------|--|--------------------------|--|--|--------------|--|--------------|--|-------------------|--|
| Karosserie                                | Limousine       |  |                          |  | Gewichte                                   | vorn         |  | hinten       |  | total             |  |
| Anzahl Türen                              | 2-4 + 1 hinten  |  | Geschw. Messer km/h      |  | Leergewicht                                | 965          |  | 595          |  | 1560              |  |
| Sicherheitsgurten                         | Ar4 (E) + B (E) |  | Rückspiegel links/rechts |  | Nutzlast                                   | 145          |  | 795          |  | 940               |  |
| Unterlegkeil                              | -               |  |                          |  | Gesamtgewicht                              | 1110         |  | 1390         |  | 2500              |  |
| Diebstahlsicherung                        | Lenkradschloss  |  |                          |  | Fabrikgarantie                             |              |  |              |  | 2500              |  |
| Anzahl Plätze                             | l 9 v 3         |  | M h 6                    |  | Reifengrösse                               | 195 R 14 C   |  | 195 R 14 C   |  | (Varianten +)     |  |
| Masse                                     | Innen 2300      |  | Aussen 4550              |  | Pty / bar                                  | 6 / 2,5      |  | 6 / 3,5      |  | vgl. Bemerkungen) |  |
| Länge                                     | 1600            |  | 2000                     |  | Tragkraft                                  | 1380         |  | 1620         |  |                   |  |
| Breite                                    | 1360            |  | 1980/2570                |  | für V max                                  | 120          |  | 120          |  |                   |  |
| Höhe                                      | s               |  | 860                      |  | Felgen                                     | 5 1/2 J x 14 |  | 5 1/2 J x 14 |  | (Stahl)           |  |
| Ueberhang                                 | v               |  | 860                      |  | Garantierte Anhängelast gebremst           |              |  |              |  |                   |  |
|   | h               |  | 1000                     |  | Garantierte Anhängelast ungebremst         |              |  |              |  |                   |  |
| Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile |                 |  |                          |  | Garantiertes Gesamtzuggewicht              |              |  |              |  | 3250              |  |
|   |                 |  |                          |  | Geprüfte Anhängelast mit Achse 4.44 / 4.11 |              |  |              |  | 750               |  |
|   |                 |  |                          |  | Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller      |              |  |              |  | 110 km/h          |  |
|   |                 |  |                          |  | Höchstgeschwindigkeit gemessen             |              |  |              |  | km/h              |  |
|   |                 |  |                          |  | Garantierte Dachlast                       |              |  |              |  | 100 kg.           |  |

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Ausrüstung §)            | CR (E) oder HCR (E)   |
| Fernlichter              | CR (E) oder HCR (E)   |
| Abblendlichter           | A (E) in CR/HCR   |
| Standlichter             | R-S1 (E)  |
| Schlusslichter           | R-S1 (E)  |
| Bremslichter             | 1 (E)   |
| Richtungsblinker         | v 1 (E) s h 2a (E)  |
| Rückstrahler             | v s h I (E)   |
| Markierlichter           | v s h   |
| Zusätzliche Lichter      | B (E) auf Wunsch  |
| Kontroll-Nr.-Beleuchtung | 2/ separat  |
| Scheibenwischer          | 2/ Blatt mit Waschanlage  |
| Warnvorrichtungen        | 1/ Motorcraft TPAR 556 oder TPAR 557 oder andere geprüfte Modelle |

#### Angaben für den Fahrzeugausweis

|                    |               |                 |
|--------------------|---------------|-----------------|
| Art des Fahrzeuges | Personenwagen |                 |
| Marke und Typ      | F O R D       | Transit 100     |
| Typenscheinnummer  | CH 0301 68    |                 |
| Karosserie         | Limousine     |                 |
| Plätze             | total 9       | vorn 3          |
| Leergewicht        | 1560          | Treibstoff D    |
| Nutzlast           | 940           | Steuer-PS 12,01 |
| Gesamtgewicht      | 2500          | Hubraum 2358    |

#### Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* ) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt: 2700 U/min, M2, iA 4,44 = 79,5 dB/A  
2700 U/min, M2, iA 4,11 = 78,0 dB/A
- + ) Reifenvariante : 205 R 14 C 6 PR v = 1500 kg (2,5) h = 1630 kg (3,0) Vmax. 120 km/h.
- § ) Ausrüstung : zusätzliche Bezeichnung "L" am Fahrzeugheck = Ausführungsvariante

Ersetzt TS CH 0301 68 vom 03.-10.11.78  
Erkennungsmerkmale, 2-Kreis-Kontrolle, Getriebe, Dachlast  
(01.10.80)

Ort und Datum der Prüfung Rothrist, 03.-10.11.78

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

F O R D (D)

Transit 100  
Motor: 4AA (2,4)  
9 Plätze

CH 0301 68

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 17.08.82 in Bern - Ad

Erkennungsmerkmale : auf Hersteller-Plakette : "VCW.S."  
(6. Stelle, "Motor-Getriebe-Code" veränderlich)

Lenkung : mechanisch, auf Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe

Anzahl Gänge : 6 (4 + OD), wenn ausgerüstet mit Zusatzgetriebe (Overdrive),  
elektrisch zuschaltbar beim 3. + 4. Gang.

Lärmgrenzwerte 01.10.82 erfüllt, wenn wie folgt ausgerüstet:

Lärmdämpfung : - Motorhaube innen mit schalldämmendem Material ausgekleidet;  
- Visco-Lüfter, 8-Blatt,  $\varnothing$  410 mm.

Standmessung : 71,0 dB/A bei 2700 U/min. (siehe auch Emissionskarte).